

Wake County Human Services (919) 212-7000

Provee muchos servicios incluyendo el programa de WIC, solicitud de Medicaid y estampillas para comida, servicios para personas con SIDA (VIH), servicios para ancianos, centro de empleo, servicios para ciegos y sordos, personas con diabetes, apoyo para dejar de fumar, educación sobre la salud cardiovascular, transporte para Medicaid y mucho más.



**Human
Services**

Para preguntas o comentarios
sobre este folleto, favor de llamar
al (919) 250-3891

Enero, 2008

62.811span

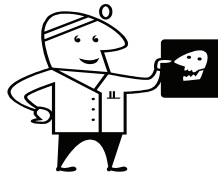
Recursos y Servicios para Latinos



Wake County Human Services



Salud



Alliance of AIDS Services Carolina (919) 834-2437
Provee educación y apoyo para personas con VIH / SIDA.
Pruebas de VIH, sífilis, gonorrea y clamidia.

Alliance Medical Ministries (919) 250-3320
Clínica de salud para adultos que viven en el condado de Wake y que tienen trabajo, pero no tienen seguro médico.
El costo depende de los ingresos.

Clínica de Puertas Abiertas / Open Door Clinic
Clínica gratis para adultos sin seguro médico (919) 832-0820
y con bajos ingresos que viven en el condado de Wake.

Clínica Roja / Wake County Human Services
Clínicas de salud para mujeres, niños, (919) 212-7000
cuidado pre-natal, vacunas y enfermedades de transmisión sexual. El costo depende de los ingresos.

Cuidados Urgentes

Proveen cuidados urgentes y están abiertos por la tarde y en fin de semana. Tienden a ser menos costosos que la Sala de Emergencia en un hospital. Requieren pago al momento de proveer los servicios (\$75-\$120 por visita).

- Accent Urgent Care— **Cary** (919) 859-1136
- Carolina Immediate Care—**Raleigh** (919) 334-0245
- Fuquay** Urgent Care (919) 552-1733
- Next Care—**Garner** (919) 779-5010
- Rapid Response—**Garner** (919) 779-7890
- Rx Urgent Care—**Raleigh** (919) 719-2250

Eduquemos a Nuestras Mujeres (919) 250-3876
Prevención de cáncer de los senos y mamografías para mujeres de bajos ingresos que son mayores de 40 años.

Lutheran Family Services (800) 435-7464
Manejo de casos para personas refugiadas y con asilos políticos que van a permanecer en el Condado de Wake.

NC Hispanic Chamber of Commerce
Apoyo y ayuda para negociantes (919) 782-8764 hispanos en Carolina del Norte. El costo depende del numero de empleados que tenga el negocio.

Oficina de Asuntos Hispanos del Gobernador de NC / Governor's Office of Hispanic Affairs
Provee información y tiene proyectos (919) 733-5361 para involucrar a los latinos de NC. (800) 662-7952

Oficina del Presidente Pro Tempore, Senado NC Asuntos Hispanos (919) 733-6854 X206
Provee información sobre recursos y servicios y asesoría en el proceso legislativo.

El Pueblo (919) 835-1525
Organización de abogacía y política pública que se dedica al fortalecimiento de la comunidad Latina.

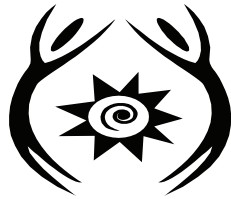
Quejas del Consumidor de WCHS (919) 212-7155

Raleigh Parks and Recreation (919) 831-6844
Clases de inglés (gratis) y de computación, baile, y otras oportunidades de recreación en los parques de Raleigh.

Transporte Público (919) 831-6099
Información acerca de los autobuses.

United Way InfoLine Simplemente marque 211
Provee información y números de teléfono para diferentes servicios disponibles en español.

Otros Servicios



Centro para Familias Hispanas (919) 873-0094

Ayuda para familias, incluyendo información/referencia, consejería, inmigración y clases para padres, ESL, GED, computación, alfabetización y mucho más.

Certificado de Nacimiento o Muerte

Estado de NC (919) 733-3526
Condado de Wake (919) 856-5218

City of Raleigh Community Services

Programas para personas que quieren ser voluntarios y para mejorar los vecindarios. (919) 831-6136
(919) 831-6099

Colombian American Association (919) 467-8553

Promueve el aprecio y entendimiento de la comunidad Colombiana por actividades culturales y educacionales.

Consulado Mexicano / Mexican Consulate

Provee apoyo y ayuda para Mexicanos y personas que quieren viajar o vivir en México. (919) 754-0046

Cooperative Latina / Credit Union (919) 855-9696

Servicios bancarios, incluyendo cuentas, préstamos, tarjetas de débito y acceso.

Línea Informativa para la Prevención de Pandillas del Condado de Wake (919) 256-0919

Línea de Recursos: Salud Familiar (800) 367-2229
Información sobre salud, seguridad y seguros médicos.

Health Check / Health Choice (919) 212-7000

Seguro médico a bajo costo para niños, menores de 19 años, nacidos en los Estados Unidos.

Planned Parenthood (919) 833-7526

Clínica de salud reproductiva. El costo depende de los ingresos.

Under One Roof (919) 250-3993

Asistencia financiera, social y alimenticia para personas con VIH o SIDA.

Wake Health Service: Clínicas de salud a bajo costo.

Rock Quarry (919) 833-3111
Apex (919) 362-5201
Southern Wake (919) 557-1110



Salud Dental



El Diente Feliz—Cary (919) 852-1811

Clínica dental con costo reducido si el paciente es referido por la Clínica de Puertas Abiertas. Se acepta Medicaid.

New Bern Ridge Dental (919) 250-2930

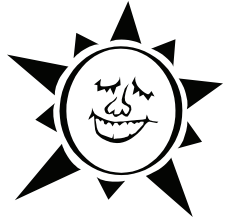
Clínica dental sin fines de lucro. El costo depende de los ingresos. Se aceptan Medicaid y Health Choice.

Wake County Human Services: Dental (919) 250-4610

Servicio dental preventivo y tratamiento para niños y mujeres embarazadas. Se aceptan Medicaid y Health Choice. Elegibilidad depende de los ingresos.

Wake Tech Dental Hygiene (919) 212-3073

Limpieza de dientes solamente.



Salud Mental



Casa Cosecha / Harvest House (800) 567-5021
Programa residencial para tratar a personas que abusan de drogas o alcohol. El costo mínimo es \$975 por mes.

Grupos de Apoyo Para Alcohólicos—Gratis
En Raleigh (919) 601-3020
(919) 601-3325
(919) 434-9989
En Wendell (919) 366-1263

Grupos de Apoyo Para Familias de Alcohólicos
En Cary (919) 924-4260
En Raleigh (919) 414-9103

South Light (919) 872-7373
Consejería y tratamiento para personas que abusan de drogas o alcohol. Se aceptan Medicaid y seguros. El costo depende de los ingresos.

Wake County Human Services: Salud Mental
Adultos (919) 250-3133
Niños (919) 212-8405

Evaluación y emergencia 24 horas al día para personas con depresión, ansiedad, nervios o que abusan de alcohol o drogas. Ayuda para padres que necesitan ayuda con el comportamiento de sus hijos.

Wake Co. 4-H Youth Development (919) 250-1090
Programas para después de la escuela y campamentos de verano.

Wake County Public Schools (919) 858-3227
Apoyo y ayuda escolar para padres hispanos.

Wake County Smart Start (919) 851-9550
Clases pre-escolares para niños de 4 años.

Servicios para Personas Abusadas y Prevención de Abuso



Child Protective Services (919) 212-7000
Reportes e investigación del abuso o negligencia de los niños.

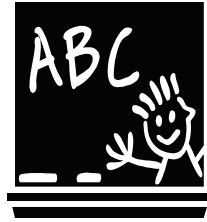
Crianza con Cariño (919) 274-4318
Clases para enseñar a los padres cómo disciplinar a sus hijos apropiadamente. Ayuda para padres con niños con problemas de comportamiento.

Interact (919) 828-7740
Apoyo para mujeres que sufren de violencia doméstica o abuso sexual.

Triangle Family Services (919) 821-0790
Provee servicios para víctimas de violencia doméstica y asistencia con vivienda en caso de emergencia. También provee consejería sobre su crédito y medicamentos. Aceptan Medicaid.



Programas para Niños Y Jóvenes



Boys and Girls Club (919) 790-8284
Programas para niños y niñas después de la escuela.

Child Care Services Association (919) 779-2220
Ayuda gratuita para padres para encontrar guarderías infantiles apropiadas para sus hijos.

Listos para Aprender (919) 212-9667
Programas de educación, salud y apoyo para familias con niños de 0-5 años.

Migrant Education Program (919) 250-6646
Conecta familias migratorias que trabajan en agricultura con servicios y programas especiales de educación.

NC Society of Hispanic Professionals
Promueve la educación entre los jóvenes hispanos para animarlos a terminar sus estudios. Información sobre como obtener fondos para asistir a la universidad. (919) 467-8424

Project Enlightenment (919) 856-7785
Clases para padres con niños pre-escolares, guarderías para niños de 4 años de bajos ingresos.

Telamon Corporation—Headstart
Clases de inglés, programas para jóvenes, programas de lectura y Head Start. El costo depende de los ingresos.
Crosby Head Start (919) 857-9427
Cary Head Start (919) 657-0577
Knightdale Head Start (919) 266-1953



Emergencias

(Comida, Vivienda, Cuentas)



Albergues para Personas sin Vivienda

Helen Wright Center for Women (919) 833-1748
Raleigh Rescue Mission (919) 828-9014
Salvation Army (919) 834-6733
Wake Family Entry (919) 836-9197
South Wilmington St. Center (919) 857-9428

Catholic Parish Outreach (919) 873-0094
Provee comida. Necesita referencia de WCHS, WCPSS o del Centro para Familias Hispánicas.

Linkup and Lifeline

Descuento de servicios de teléfono para personas que reciben ayuda del gobierno. Llame a su compañía de teléfono local para más información.

Salvation Army (919) 834-6733
Ayuda de comida y vivienda para mujeres. Ayuda para pagar la luz y el agua en caso de una emergencia.

Second Harvest Food Bank (800) 758-6923
Por 2 horas como voluntario y \$17 al mes, puede recibir una cantidad grande de comida cada mes.

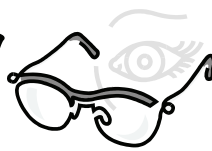
Urban Ministries: Crisis (919) 832-0820
Ayuda de emergencia para pagar cuentas de renta, luz y agua, comida y ayuda para obtener medicamentos.

Wake County Human Services (919) 212-7000
Ayuda para pagar la renta, luz, o agua. Tiene que ser residente del condado de Wake y tener un ingreso fijo.

With Love From Jesus (919) 233-8010
Provee comida, muebles, computadoras, carros y más.



Oftalmología (Ojos)



Fuquay Ophthalmology (919) 567-3709
El costo de una visita es de \$40 a \$80

Educación para Adultos



Centro para Familias Hispánicas (919) 873-0094
Alfabetización, primaria y secundaria en español.

Literacy Council of Wake County (919) 787-5559
Clases de inglés gratis en muchas localidades en la comunidad.

Wake Tech Community College (919) 334-1501
Clases de inglés y programa de equivalencia de la escuela secundaria en inglés y español.



Servicios Legales

Immigrants Legal Assistance Project
Servicios legales de inmigración para inmigrantes de bajos ingresos. (919) 856-2159

Legal Aid: Farmworker Unit (919) 856-2180
Servicios legales gratuitos para trabajadores agrícolas.



Empleo

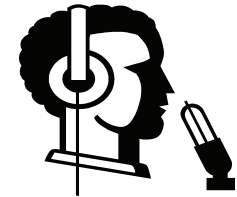


Departamento del Trabajo de NC (800) 625-2267
Investigación de quejas de salarios no pagados. No importa su estado legal.

Discriminación en el Trabajo (919) 856-4152
Ayuda y apoyo para personas que experimentan discriminación en el trabajo.

Pro-Familia (919) 212-9396
Entrenamiento para obtener un mejor trabajo, clases de inglés, transporte, guardería y ayuda legal. Necesita tener documentación legal para trabajar en los EEUU.

Medios Publicitarios



La Conexión (919) 832-1225
Periódico semanal local en español.

La Ley 96.9 FM (919) 860-0969
Estación de radio en español.

Qué Pasa (919) 645-1680
Estación de radio y periódico semanal en español.

Univisión 40 (919) 790-6148
Estación de televisión local en español.